

mercredi 4 janvier 2012

HIN1A06b
(Expression écrite)

Cours-11

Dictée

Quelques mots et expressions

अनोखा किस्सा une histoire étrange	सरपट दौड़ना courir vite	गटागट पीना boire des gorgées rapides
अनहोनी घटना événement inattendu	धूल चाटना mordre la poussière	झटपट चलना marcher rapidement
तत्पर रहना se tenir prêt	चालढाल démarche/comportement	हालचाल condition physique/santé
रुपया पैसा de l'argent	कुकुरमुत्ता champignon	शेखी बघारना se vanter

Passé composé

Je connais cette ville (जानना), j'y suis allé pendant les vacances de juillet.

Le cirque célèbre est venu dans la ville. Ces gens étaient venus en hiver auparavant.

L'enfant a pleuré beaucoup ; il est endormi depuis une heure. Ne le réveillez pas.

Le problème de Sea France n'est pas encore démêlé (सुलझना). सुलझाना mêler

Plus-que-parfait

Il était parti à Dunkerque pour chercher sa voiture quand la neige est tombée.

En Inde, les commerçants/boutiquiers avaient ri beaucoup en écoutant mon hindi approximatif/cassé (टूटी फूटी)

Le Titanic avait heurté (टकराना) un iceberg हिमशैल-m et le navire a coulé.

Sa mère lui avait fait la morale (समझाना) quand il n'avait pas réussi son examen.

Réponses possibles

मैं इस शहर को जानता हूँ, मैं वहाँ जुलाई की छुट्टियों में गया हूँ।
वह मशहूर सर्कस शहर में आया है। ये लोग पहले सर्दियों में आये थे।
बच्चा बहुत रोया; अब वह एक घंटे से सोया है। उसे मत जगाओ।
सी फ़्रांस की समस्या अभी सुलझी नहीं है।

वह अपनी गाड़ी लाने डनकर्क गया था जब बर्फ़ गिरी।
भारत में दुकानदार मेरी टूटीफूटी हिंदी सुनकर बहुत/खूब हँसे थे।
टाइटैनिक एक हिमशैल से टकराया और जहाज़ डूब गया।
उसकी माँ ने उसे बहुत समझाया था जब उसने परीक्षा पास नहीं की थी।